



Anthogyr

2 237, Av. André Lasquin
74700 Sallanches - France
Phone : +33(0)4 50 58 02 37
Fax : +33(0)4 50 93 78 60
www.anthogyr.com
Email : contact@anthogyr.com

Edition : 2020-01

REF. 063DT_NOT_IT



Dispositivo medico di classe 1
conforme alla direttiva europea
93/42/CEE



Attenzione: è necessario
consultare le istruzioni allegate;
Pericolo



Consultare le precauzioni d'uso



Non riutilizzare,



Non risterilizzare.



Non Sterile



Sterilizzazione mediante
autoclave senza imballaggio, alla
temperatura specificata



Data limite di utilizzo



Codice di lotto



Non utilizzare se l'imballaggio è
danneggiato



Conservare in luogo asciutto con un
tasso di umidità tra il 30% e il 70%



Conservare al riparo dalla luce



Produttore



Data di produzione



La legge federale americana
limita la vendita di questo
dispositivo ai soli dentisti autorizzati o su
loro prescrizione.



Conforme alle norme e agli
standard della Russia

GTIN : Global Trade Item Number

Descrizione

I transfer digitali sono degli accessori usati per progettare protesi dentali in combinazione con un impianto Axiom® TL o Axiom® BL o con un pilastro inLink® o Multi-Unit, uno scanner intra-orale e una libreria implantare associata al software di progettazione dentale. Ogni transfer digitale è consegnato con la propria vite. Una marcatura laser su ogni transfer consente di identificare la compatibilità con la piattaforma implantare.

Materiali utilizzati: Polimero termoplastico radiopaco, Titanio.

Compatibilità

I transfer digitali sono compatibili con la gamma di impianti Axiom® TL e Axiom® BL e con i pilastri Multi-Unit e inLink®. Per conoscere la compatibilità tra Digital transfer, pezzi protesici e librerie, in funzione del software CAD utilizzato, consultare l'elenco di compatibilità Labside disponibile sul sito: www.anthogyr.com, nella sezione "Digital".

Indicazioni

I transfer digitali consentono esclusivamente di trovare con precisione la posizione dell'impianto all'interno del sito chirurgico per realizzare modelli di protesi con software di progettazione dentale.

I transfer digitali devono essere usati in casi di ricostruzioni **unitarie o multiple secondo le indicazioni della tabella sottostante.**

Avvertenze e precauzioni d'uso

I transfer digitali e le viti associate devono essere usati esclusivamente per via intra-orale. I transfer digitali sono consegnati con le viti corrispondenti. Soltanto questa vite è compatibile con il transfer digitale contenuto nello stesso imballaggio. Qualsiasi altro utilizzo di questa vite è vietato.

I transfer digitali devono tassativamente essere usati sterili.



I transfer digitali devono essere fissati sull'impianto con un **serraggio manuale lieve** usando una chiave esagonale (Rif. INCHECV, INCHELV o INCHEXLV). Un serraggio troppo elevato falsa la posizione dell'impianto nel software di progettazione dentale e può deteriorare il transfer digitale.

I transfer digitali sono pezzi di precisione e devono, quindi, essere manipolati con precauzione.



I transfer digitali sono dei dispositivi monouso: non riutilizzare, non risterilizzare.

Eventuali danni ai transfer digitali possono nuocere al posizionamento corretto dell'impianto.

Pulizia - Sterilizzazione

Le parti protesiche fornite non sterili sono identificate dal logo: devono essere pulite, decontaminate e sterilizzate secondo le istruzioni riportate nel manuale di pulizia e sterilizzazione disponibile sul sito web ifu.anthogyr.com o da richiedere sul sito web di Anthogyr.

La sterilizzazione in autoclave a calore umido (ciclo a 135°C [275°F] a 2,13 bar per almeno 20 min.) è possibile solo per i componenti protesici contraddistinti dal logo estratti dalla relativa confezione originale e posti in un sacchetto idoneo.

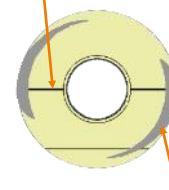
Anthogyr raccomanda l'uso di autoclave di classe B.

Protocollo di digitalizzazione

- Avvitare manualmente il o i transfer digitali sugli impianti Axiom® BL o Axiom® TL o sul pilastro o sui pilastri Multi-Unit o inLink® usando una chiave esagonale e la vite fornita.
- Digitalizzare il sito usando uno scanner intra-orale.
- Togliere il o i transfer digitali allentando la vite o le viti.

Per i riferimenti 156-01-DT-IL e 156-02-DT-IL, rispettare le seguenti raccomandazioni:

Il marchio a laser sopra lo Transfer Digitali determina la posizione nella protesi del futuro alloggiamento lavorato.



Alloggiamento lavorato che accoglie l'anello del locker

Per ridurre al minimo l'ingombro vestibolo-linguale della protesi, mettere la marcatura laser dei transfer digitali con orientamento mesio-distale.

Sicurezza, Responsabilità

L'uso e la manipolazione corretti di questi prodotti sono sotto la responsabilità dell'utilizzatore.

Anthogyr declina qualsiasi responsabilità in caso di problemi legati al mancato rispetto di un protocollo.

La qualità dell'impronta digitale è sotto la responsabilità del medico.

La progettazione della protesi si baserà su questa stessa impronta digitale condizionando quindi la conformità e la qualità della protesi finale.

Anthogyr ringrazia per la fiducia accordata e resta a vostra disposizione per eventuali informazioni aggiuntive.

Riferimento transfer digitali	Indicazione	Compatibilità piattaforma implantare
152-27-DT	Unitaria	Impianto Axiom® BL
156-01-DT	Unitaria	Impianto Axiom® TL N Ø4.0
156-02-DT	Unitaria	Impianto Axiom® TL R Ø4.8
156-01-DT-IL	Multipla	Impianto Axiom® TL / Pilastro inLink® N Ø4.0
156-02-DT-IL	Multipla	Impianto Axiom® TL / Pilastro inLink® R Ø4.8
151-03-DT-MU	Multipla	Pilastro Multi-Unit Axiom® BL Ø4.8
151-04-DT-MUN	Multipla	Pilastro Multi-Unit Axiom® BL Ø4.0